

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA11 080614

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA11 080615

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 6 septembre 2011.

10.03 CA11 080616

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 2 août 2011 et des séances spéciales des 8 et 15 août 2011.

10.04 CA11 080617

Rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement et dépôt des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ et des contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ au même cocontractant lorsque la dépense totale dépasse 25 000 \$.

10.05 CA11 080618

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 1110958009 - CA11 080619

Proclamer la journée du 21 septembre 2011 « Journée internationale de la Paix ».

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

15.02 1110958010 - CA11 080620

Proclamer la journée du 22 septembre 2011 « Journée internationale *En ville sans ma voiture* ».

15.03 1110958011 - CA11 080621

Proclamer les 23, 24 et 25 septembre 2011 « Journées nationale de la culture à Saint-Laurent ».

20 - Affaires contractuelles

20.01 1114378019 - CA11 080622

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de réfection de la fontaine décorative à la mairie d'arrondissement.

20.02 1114378020 - CA11 080623

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement du site 2 et d'un jeu d'eau dans le secteur 2 du site 1 du parc Philippe-Laheurte.

20.03 1114378018 - CA11 080624

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans et devis pour les travaux d'aménagement et de réfection du parc Poirier.

20.04 1115195017 - CA11 080625

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans et devis pour les travaux d'aménagement et de réfection du parc Beaudet.

20.05 1115195018 - CA11 080626

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans du concept d'aménagement définitif du grand parc et des placettes dans le développement résidentiel Bois-Franc phase 3A3.

20.06 1115195019 - CA11 080627

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans du concept d'aménagement définitif des parcs et espaces verts dans le développement résidentiel Challenger ouest.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

20.07 1114378022 - CA11 080628

Autoriser le lancement d'un appel d'offre sur invitation pour la préparation du programme fonctionnel et technique pour le réaménagement et la mise aux normes des installations aquatiques (comprenant les chalets et les piscines) des parcs Saint-Laurent et Hartenstein.

20.08 1114641021 - CA11 080629

Octroyer un contrat de 233 385,92 \$ à Arbo-Design inc. pour les travaux d'abattage et d'essouchement d'arbres pour une période de trois ans - Soumission 11-044.

20.09 1114641025 - CA11 080630

Octroyer un contrat de 56 680,93 \$ à Les Entreprises Électriques Michel Guertin inc. pour les travaux de remplacement du système d'éclairage de la nouvelle patinoire du parc Noël-Nord - Soumission 11-512.

20.10 1114641026 - CA11 080631

Octroyer des contrats de 54 684,13\$ à CPU Design inc. et de 2 483,57 \$ à Eurodata Support Services inc. pour la mise à niveau de la librairie de sauvegarde des données et l'entretien des pièces de 2012 à 2016 - Soumission 11-529.

20.11 1114641030 - CA11 080632

Octroyer un contrat de 308 416,62 \$ à G. Giuliani inc. pour les travaux de réfection partielle de la rue Vérité – Soumission 11-054.

20.12 1114924008 - CA11 080633

Autoriser une dépense additionnelle de 12 000 \$ au bon de commande de Postes Canada pour les services postaux de 2011.

20.13 1112288001 - CA11 080634

Autoriser une dépense additionnelle de 98 812,51 \$ taxes incluses pour l'ajustement des honoraires professionnels de Cardinal Hardy / Labonté Marcil / Éric Pelletier Architectes en consortium/ Leroux Beaudoin Hurens et associés inc. / SDK et associés inc. pour la confection des plans et devis et la surveillance des travaux de construction de la nouvelle bibliothèque, du centre d'exposition et de la réserve muséale.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

20.14 1115195015 - CA11 080635

Autoriser une modification accessoire de 5 506,04 \$ au contrat octroyé à Groupe Qualitas inc. pour le contrôle de la qualité des matériaux de divers projets d'aménagement de parcs et d'espaces verts pour les années 2008 et 2009 - Soumission 08-549.

20.15 1114641023 - CA11 080636

Octroyer un contrat de 174 260,25 \$ à Ciments Lavallée ltée pour les travaux de construction de saillies de trottoirs et de réfection de refuges pour piétons sur diverses rues - Soumission 11-047.

20.16 1114641031 - CA11 080637

Octroyer un contrat de 158 013,98 \$ à M.A. Baulne inc. pour les travaux d'installation d'un système de préchauffage d'air neuf et d'un humidificateur à la mairie d'arrondissement – Soumission 11-055.

20.17 1114641022 - CA11 080638

Rejeter les soumissions pour les travaux d'élagage d'arbres pour une période de trois ans et autoriser de retourner en appel d'offres public – Soumission 11-045.

20.18 1114641029 - CA11 080639

Rejeter les soumissions pour les travaux d'installation d'un système de contrôle d'accès par carte magnétique et le remplacement des issues extérieures aux Ateliers municipaux et autoriser de retourner en appel d'offres public - Soumission numéro 11-052.

20.19 1114804004 - CA11 080640

Accorder un contrat de services professionnels pour une somme maximale de 41 880 \$ à Les Entreprises Archéotec inc. pour la réalisation d'un inventaire archéologique dans le cadre du projet de restauration du monument historique désigné Maison Robert-Bélanger - Soumission 11-533, et approuver le projet de convention afférent.

20.20 1113679005 - CA11 080641

Renouveler l'entente avec le poste de courtage Transvrac Montréal-Laval inc. pour le transport de la neige lors des opérations de chargement pour les saisons hivernales 2011 à 2016.

30 - Administration et finances

30.01 1113231030 - CA11 080642

Accepter l'offre de la Direction des transports du Service du développement et des opérations de gérer le programme de signalisation touristique sur le territoire de l'arrondissement et de conclure toutes les ententes pour ce faire, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal.

30.02 1115195020 - CA11 080643

Transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des parcs les attestations requises quant à la conformité des travaux de prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire sur le boulevard Côte-Vertu, à partir de 200 mètres à l'ouest de l'autoroute 13 jusqu'à la rue Hervé-Saint-Martin.

30.03 1113650002 - CA11 080644

Autoriser la participation de l'arrondissement à une nouvelle Entente Intermunicipale GOcité visant à demander des soumissions pour l'adjudication d'un contrat de services professionnels relatif à l'entretien, au support, aux améliorations et la commercialisation du progiciel GOcité.

30.04 1115005003 - CA11 080645

Autoriser un appel de propositions pour des projets en lien avec le programme des initiatives familiales et/ou interculturelles, édition 2011 et approuver les balises apportées à ce programme.

30.05 1114019009 - CA11 080646

Autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer au nom de l'arrondissement un dossier de candidature visant à obtenir l'accréditation « Municipalité amie des enfants ».

30.06 1113231029 - CA11 080647

Approuver la programmation des activités et la programmation budgétaire du CLD Centre-Ouest pour l'année 2011-2012.

30.07 1112050009 - CA11 080648

Autoriser la tenue de la 53e soirée de reconnaissance des bénévoles le samedi 19 novembre 2011 au Centre des loisirs de Saint-Laurent.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

- 30.08** 1110299031 - CA11 080649
- Octroyer une subvention de 15 000 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL) pour l'année 2011 en soutien aux actions liées au plan d'action triennal.
- 30.09** 1110299032 - CA11 080650
- Accorder une subvention de 30 000 \$ au Centre Y Saint-Laurent pour l'année 2011 en soutien aux activités communautaires.
- 30.10** 1110299033 - CA11 080651
- Autoriser un don de 1 000 \$ au Centre communautaire Bon Courage en soutien aux activités soulignant son vingtième anniversaire de sa fondation.
- 30.11** 1110299034 - CA11 080652
- Autoriser un don de 300 \$ à la Fraternité des policiers et policières de Montréal dans le cadre de la 45e Journée fèves au lard.
- 30.12** 1113231031 - CA11 080653
- Autoriser un don à la Fondation Gracia pour la location sans frais d'une salle au Centre des Loisirs le 10 novembre 2011 dans le cadre d'un gala hommage aux grimpeurs du Kilimandjaro.
- 30.13** 1113984008 - CA11 080654
- Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 27 juillet et le 30 août 2011 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 30 août 2011, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.
- 30.14** 1112431004 - CA11 080655
- Recommander au Comité exécutif d'appuyer le projet du Cégep Vanier pour la conversion, sur sa propriété du 821 boulevard Sainte-Croix à Saint-Laurent, d'un terrain désuet de soccer / football de gazon naturel en terrain synthétique éclairé afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du MELS dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase II.
- 30.15** 1113500004 - CA11 080656
- Affecter le surplus de gestion dégagé de l'exercice financier 2010 de 6 740 700 \$.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

40 - Réglementation

40.01 1114152059 - CA11 080657

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2445, chemin Laval ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multiplex dont le revêtement extérieur et la largeur de la voie véhiculaire ne respectent pas toutes normes applicables.

40.02 1114152060 - CA11 080658

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 860, rue Buchanan ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement arrière de cette habitation unifamiliale jumelée dont la distance de la ligne mitoyenne est moindre que celle requise.

40.03 1114152061 - CA11 080659

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 7785, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet l'installation d'une génératrice extérieure dans la cour arrière de cet édifice à bureaux.

40.04 1114152062 - CA11 080660

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 8565, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet le remplacement d'une enseigne détachée sans respecter toutes les normes applicables.

40.05 1114152033 - CA11 080661

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 981-985 et 989-991, rue Tait ayant pour objet d'autoriser la construction de deux duplex isolés dont la largeur de l'allée véhiculaire commune est inférieure au minimum requis.

40.06 1114152044 - CA11 080662

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction de trois habitations bifamiliales situées du 981 au 997, rue Tait.

40.07 1114152063 - CA11 080663

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation multiplex située au 2445, chemin Laval.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

40.08 1114152064 - CA11 080664

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement arrière de cette habitation unifamiliale jumelée située au 860, rue Buchanan.

40.09 1114152065 - CA11 080665

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement extérieur de cette habitation unifamiliale isolée située au 3010, rue Somerset.

40.10 1114152067 - CA11 080666

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de cette habitation unifamiliale isolée située au 3425, rue Geoffrion.

40.11 1114152068 - CA11 080667

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour les modifications extérieures d'une habitation bifamiliale jumelée située aux 1355 et 1357, rue Couvrette.

40.12 1114152069 - CA11 080668

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour les modifications extérieures d'une habitation bifamiliale jumelée située au 1365 et 1367, rue Couvrette.

40.13 1114152070 - CA11 080669

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour les modifications extérieures d'une habitation unifamiliale située au 920, rue Ouimet.

40.14 1114152071 - CA11 080670

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une nouvelle ouverture sur le mur avant donnant sur la rue Lafontaine pour le commerce situé au 625, boulevard Décarie.

40.15 1114152073 - CA11 080671

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une terrasse pour le commerce situé au 885, boulevard Décarie.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

40.16 1114152074 - CA11 080672

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une terrasse pour le commerce situé au 849, boulevard Décarie.

40.17 1114152075 - CA11 080673

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le bâtiment situé au 937, boulevard Décarie.

40.18 1114152077 - CA11 080674

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour le commerce situé au 1468-1470-1480, boulevard Côte-Vertu.

40.19 1104509006 - CA11 080675

Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition d'un bâtiment commercial existant au 2535, boulevard Marcel-Laurin, et la construction d'un ensemble de bâtiments résidentiels sur une partie du quadrilatère formé par les boulevards Marcel-Laurin, Henri-Bourassa, la rue Grenet et le chemin Laval, sur les lots : 1 435 210, 1 435 219, et 1 435 227 au cadastre du Québec; en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

40.20 1110565004 - CA11 080676

Adopter le second projet règlement numéro RCA06-08-0020-2 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

40.21 1110565004 - CA11 080677

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA06-08-0020-2 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

40.22 1110565005 - CA11 080678

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-44 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1110565005 - CA11 080679

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-44 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

40.24 1110565006 - CA11 080680

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-45 modifiant le règlement numéro RCA08-08-001 sur le zonage.

40.25 1110565006- CA11 080681

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-45 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.26 1110565007- CA11 080682

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-46 modifiant le règlement numéro RCA08-08-001 sur le zonage.

40.27 CA11 080683

Donner un avis de motion visant à modifier le règlement sur les tarifs.

40.28 CA11 080684

Donner un avis de motion visant à modifier le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

50 - Ressources humaines

50.01 1113950018 - CA11 080685

Nommer en permanence un chef de division - parcs, espaces verts et environnement à la Direction des travaux publics.

51 - Nomination / Désignation

51.01 1112314005 - CA11 080686

Nommer un maire suppléant pour la période du 10 septembre 2011 au 13 janvier 2012.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 SEPTEMBRE 2011

60 - Information

60.01 1113500005 - CA11 080687

Dépôt de l'évolution budgétaire au 31 juillet 2011.

60.02 CA11 080688

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA11 080689

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - Autres sujets

70.01 CA11 080690

LEVÉE DE LA SÉANCE